

学生英汉词典

An
English—Chinese
Dictionary
for Students

四川人民出版社

学 生 英 汉 词

An English-Chinese Dictionary

for Students

重庆大学《学生英汉词典》编写组

四 川 人 民 出 版 社

一九八一年·成都

学生英汉词典

四川人民出版社出版 (成都盐道街三号)

渡口新华印刷厂印刷 四川省新华书店发行

开本 787×1092 1/64 印张 14.75 插页 4 字数 729 千

1981 年 8 月第一版 1981 年 8 月第一次印刷

印数: 1—502,100 册

书号: 17118·45

定价: 1.70 元

前 言

《学生英汉词典》是在向四化进军的伟大号召鼓舞下编写、出版的。

本词典收英语单词一万一千条左右，列在词条内的派生词复合词约四千三百余个，实际收词一万五千多个。在各有关词条内收入了常用搭配和习用语九千多条。书末附有“不规则动词表”等五种附录。

《学生英汉词典》采用六十四开和一百二十八开本，便于随身携带。我们力求在有限的容量里编入广大读者所需查阅的基本词汇。因此，我们参考了国内外十数种英语词典和英汉词典以及多种英语教材，作了必要的调查，把使用频率较高的基本词汇大都收入其中。同时，为了适应读者阅读浅易英语科技书刊的需要，在词义选择上，加收了部分常见百科术语。书末附有汉英分类词汇，从我国党政机构名称和工、农、兵、学、商各方面的常用词语到衣、食、住、行及花、鸟、虫、鱼，收词两千三百余条，可供读者进行汉译英时参考。

本词典在编写过程中，得到四川人民出版社的热情帮助和大力支持，使本词典得以及早与读者见面，在此表示衷心的感谢。

由于水平有限，成书仓促，谬误疏漏在所难免。敬希广大读者批评指正，以便再版时修订。

重庆大学《学生英汉词典》编写组

一九八〇年四月

体 例 说 明

一、单词：

①作为词条的单词及其派生词、复合词均用黑体印刷。

②单词用小黑点划分音节。例如：

gym·na·sium [dʒim'neizjəm]

③一个单词如有两种拼法，有如下几种不同处理方法：

fa·vo(u)r ['feivə]

gaol, jail [dʒeɪl]

com·pe·tence, com·pe·ten·cy ['kɒmpitəns, -si]

dad [dæd], **dad·dy** ['dædi]

④同形异义词作为不同词条出现时，在词的右上角用数码标出。例如：

ear¹, ear²

二、注音：

①单词用国际音标注音，放在[]号中，重音符号[']放在重读音节的左上方，次重音符号[,]放在该音节左下方。例如：

gen·er·a·tion [ˌdʒenə'reiʃən]

②一般只注最常用的一种读音，少数有强弱或英美两种读音。例如：

of [ɒv, 弱 əv], **chance** [tʃɑːns, 美 tʃæns]

③斜体音标和圆括号中的长音符号(:)表示可有可无。例如：

de·ci·sion [di'siʒən]

dep·u·ta·tion [ˌdepju(:)'teɪʃən]

④单词的特殊变化和派生词、复合词常用“-”代表原词的注音，再加词尾的音标。例如：

beg [beg] (~ged [-d], ~ging [-iŋ]) = (begged [begd], begging ['begiŋ])

ex·ist [ig'zist] ... 中的 **|| ~ence** [-əns] = **ex·istence** [ig'zistəns]

三、单词的特殊变化:

单词的特殊变化排在注音之后, 原词无其它变化直接加词尾者, 用“~”号代替原词, 再加词尾。例如:

①名词复数:

cal·cu·lus ['kælkjuləs] (*pl.* ~es [-iz] or **cal·culi** ['kælkjulai]) = (复数 **calculuses** ['kælkjuləsiz] 或 **calculi** ['kælkjulai])

②动词时态:

blend [blend] (~ed [-id] or **blent** [blent], ~ed or blent) = (过去式 **blended** ['blendid] 或 **blent** [blent], 过去分词 **blended** 或 **blent**)

con [kən] (~ned [-d], ~ning [-iŋ]) = (过去式及过去分词 **conned** [kənd], 现在分词 **conning** ['koniŋ])

③形容词和副词的比较级和最高级:

grim [grim] (~mer [-ə], ~mest [-ist]) = (比较级 **grimmer** ['grimə], 最高级 **grimmiest** ['grimist])

四、释义及用例:

①名词释义前所注的 (*pl.*), (常*pl.*), (只用*sing.*) 等表示对该名词的数的要求; (用作*sing.*), (用作*pl.*) 等表示对后接谓语动词的要求, 例如:

re·gard [ri'gɑ:d] ... *n.* ①(*pl.*) 问候, 致意
表示该名词作“问候, 致意”解时要用复数。

hy·drau·lics [hai'drɔ:liks] *n.* (用作*sing.* or *pl.*)
表示该名词作主语时, 谓语可用单数也可用复数。

②例证中用 **one**, **one's** 分别指本人(或自己), 本人的

(或自己的), 用 sb. (=somebody), sb.'s (=somebody's) 分别指某人(或别人)、某人的(或别人的), 用 sth. (=something) 代替某物或某事。例如:

have one's hair cut 理发 (I'll have my hair cut. 我要理发。)

hide sth. from sb. 把某事瞒过某人 (Why did you hide the news from us? 你为什么把这消息瞒着我们?)

五、派生词及复合词:

- ①派生词中的“~”号, 有的代表词条词, 有的代表结尾第一个字母以前的词条词部分。例如:

en·camp ... 中的 || ~ment (=encampment)

dis·ap·prove ... 中的 || ~val (=disapproval)

- ②词尾为 ~ly [-li], ~ness [-nis], ~less [-lis], ~ment [-mənt], ~ing [-iŋ], ~ism [-izəm], ~ist [-ist], ~er (-or) [-ə], ~able [-əbl], ~ful [-ful], ~al [-əl], ~ship [-ʃip], ~ent [-ənt], ~tive [-tɪv], ~y [-i] 等的派生词, 一般注音从略, 只注词性和词义。如释义与词条词完全相同的, 亦省略不注。

- ③复合词除分写的以外, 均注明词性, 并标有重音, 如重音与词条词相同不在第一音节者, 则省略不注。

六、符号的用法:

- ①平行号 (||) 用于表示常用搭配、短语或派生词、复合词部分的开始。
- ②斜线号 (/) 用于分隔不同词性, 习语、词组、句子、派生词、复合词等。
- ③波浪号 (~) 用于代替词条词。
- ④方括号 [] 用于注音及百科缩语。
- ⑤尖括号 < > 用于表示词源、词义使用的国别、范围、对象、时间、场所、语体等。例如:

hearth [hɑ:θ] n. ... ①〈平炉〉炉床〈高炉〉炉膛

ma·dame ['mædəm] n. 〈法〉夫人、女士

⑥圆括号 () 用于表示词形变化、说明用词、省略用词、替换用词、选择用词及某些释义中常用的后接副词或介词。

七、语法标注:

<i>n.</i>	noun 名词
<i>pron.</i>	pronoun 代词
<i>a.</i>	adjective 形容词
<i>pred. a.</i>	predicative adjective 只作表语的形容词
<i>attrib. a.</i>	attributive adjective 只作定语的形容词
<i>adv.</i>	adverb 副词
<i>art.</i>	article 冠词
<i>def. art.</i>	definite article 定冠词
<i>indef. art.</i>	indefinite article 不定冠词
<i>num.</i>	numeral 数词
<i>prep.</i>	preposition 介词
<i>v.</i>	verb 动词
<i>vt.</i>	transitive verb 及物动词
<i>vi.</i>	intransitive verb 不及物动词
<i>aux. v.</i>	auxiliary verb 助动词
<i>inf.</i>	infinitive 动词不定式
<i>conj.</i>	conjunction 连接词
<i>int.</i>	interjection 感叹词
<i>pl.</i>	plural 复数
<i>sing.</i>	singular 单数
<i>sing. & pl.</i>	单复数同形
<i>pref.</i>	prefix 前缀
<i>suf.</i>	suffix 后缀

略 语 表

[天]	天文	[药]	药学
[宇]	宇宙空间技术	[生]	生物
[地]	地理、地质	[动]	动物
[数]	数学	[植]	植物
[理]	物理	[解]	解剖
[化]	化学	[军]	军事
[机]	机械	[政]	政治
[电]	电学	[哲]	哲学
[无]	无线电	[法]	法律
[计]	计算机	[史]	历史
[自]	自动控制	[宗]	宗教
[冶]	冶金	[体]	体育
[矿]	采矿	[戏]	戏剧
[空]	航空	[艺]	艺术
[铁]	铁道	[乐]	音乐
[建]	建筑	[诗]	诗歌
[海]	航海	[语]	语言
[林]	林业	[讯]	通讯
[商]	商业	[印]	印刷
[医]	医学		

目 录

前 言

体例说明	1
略语表	5
学生英汉词典正文	1—820
附录一 不规则动词表	821
附录二 常用数字符号读法	828
附录三 常用英美姓名表	831
附录四 常用缩写词	841
附录五 汉英分类词汇表	852
1. 我国党政机构名称	852
2. 学校用语:	855
① 学校名称	855
② 校内设置和机构	857
③ 学校人员	858
④ 课程	859
⑤ 文具	862
⑥ 其他	863
3. 工厂用语:	865
① 工厂名称	865
② 机器和工具	868
③ 职工	869
④ 其他	871
4. 农村用语:	871
① 组织机构和人员	871
② 农作物	873
③ 蔬菜	874

④ 水果	875
⑤ 家禽和家畜	876
⑥ 其他	877
5. 医药用语:	878
① 常用语	878
② 医疗机构和人员	879
③ 常见疾病	881
④ 诊治和诊具	883
⑤ 常用药物	885
⑥ 人体各部位名称	887
6. 文化艺术用语:	889
① 戏剧	889
② 电影	890
③ 音乐舞蹈	891
④ 美术	893
⑤ 文艺工作者	893
7. 体育用语:	894
① 常用语	894
② 球类	895
③ 体操和田径	896
④ 游泳	897
⑤ 其他	897
8. 军事用语:	898
① 兵种	898
② 编制	899
③ 军职	900
④ 武器和弹药	901
⑤ 车辆、舰艇和飞机	903
⑥ 操作口令	904
9. 交通运输和邮政:	906
① 航空	906

②铁路	907
③水运	908
④市内交通	909
⑤邮政	910
10. 商店:	911
①商店名称	911
②服装	913
③帽、鞋	914
④儿童玩具	914
⑤其他	915
11. 饮食:	916
①常用语	916
②主食	916
③菜肴	917
④饮料、点心	918
⑤烹调和调味品	919
⑥厨具和餐具	920
12. 家庭和房屋:	921
①家庭成员	921
②房屋	922
③家俱和日用品	923
13. 花草、树木:	926
①花草	926
②树木	928
14. 鸟、兽、鱼、虫:	929
①鸟类	929
②兽类	930
③鱼类及其他水中动物	932
④蛇、虫类	933

A

- a** [ei, 弱 ə], **an** [æn, 弱 ən] *indef. art.* ①一, 一个 ②任一 ③每一(以辅音音素开头的词前用 **a**: a book, a unit; 以元音音素开头的词前用 **an**: an apple, an hour)
- a·back** [ə'bæk] *adv.* 向后 || *be taken ~* 吃惊, 吓一跳
- ab·a·cus** ['æbəkəs] (*pl. ~es* [-iz] or *abaci* ['æbəsaɪ]) *n.* 算盘
- a·ban·don** [ə'bændən] *vt.* ①放弃, 抛弃 ②丢弃, 遗弃 / *n.* 放纵, 放肆 || *~ oneself to sth.* 沉溺于, 陷入 / *with ~* 放肆地 || *~ment n.*
- a·base** [ə'beɪs] *vt.* 贬低, 降低(地位, 身分等) || *~ment n.*
- a·bash** [ə'bæʃ] *vt.* 使惭愧, 使害羞 || *be (feel) ~ed* 局促不安
- a·bate** [ə'beɪt] *v.* ①减少, 减退 ②变止 || *~ment n.*
- ab·bey** ['æbi] *n.* ①修道院 ②修道士(总称)
- ab·bre·vi·ate** [ə'bri:vieɪt] *vt.* 简写, 缩写, 简略 || *~tion* [ə'bri:vɪ'eɪʃən] *n.*
- ABC** ['eɪbi:'si:] (*pl. ABCs or ABC's* ['eɪbi:'si:z]) *n.* ①字母表 ②初步, 入门, 基本知识
- ab·di·cate** ['æbdɪkeɪt] *v.* ①放弃(权利, 职责等) ②让(位), 辞(职) || *~tion* [æbdi'keɪʃən] *n.*
- ab·do·men** ['æbdəmen] *n.* 腹部, 肚子
- ab·dom·i·nal** [æb'dɒmɪnəl] *a.* 腹部的
- a·bed** [ə'bed] *adv.* 在床上
- a·bet** [ə'bet] (*~ted* [-ɪd], *~ting* [-ɪŋ]) *vt.* ①教唆, 煽动 ②帮助, 支持

ab·hor [əb'hɔ:] (~red [-d], ~ring [-riŋ]) *vt.* 憎恶, 痛恨 || ~rence *n.* / ~rent *a.*

a·bide [ə'baɪd] (abode [ə'bɔd], or abided) *vi.* 遵守, 保持, 继续 / *vt.* ①等待 ②<用于否定句>容忍, 忍受 || ~ *by* 遵守, 坚持, 履行

a·bil·i·ty [ə'bɪlɪti] *n.* ①能力, 本领 ②(*pl.*) 才能 || *a man of ~* 有才干的人 / *to the best of one's ~* 竭尽全力

ab·ject ['æbdʒekt] *a.* ①卑劣的 ②可怜的

a·blaze [ə'bleɪz] *adv. & pred. a.* ①着火(的) ②发光(的) ③激昂(的) || *set ~* 使燃烧 / *be ~ with anger* 怒气冲冲 / *be ~ with lights* 灯火辉煌

a·ble ['eɪbl] *a.* ①能够 ②有才能的 || *be ~ to (inf.)* 能(可用将来或完成时态以代替 *can*) || ~bodied ['-bɒdɪd] *a.* 强壮的, 健壮的

ABM=anti-ballistic-missile 反弹道导弹

ab·nor·mal [æb'nɔ:məl] *a.* 变态的, 反常的 || ~ly *adv.*

a·board [ə'bɔ:d] *adv.* 在船(飞机, 车)上, 上船(飞机, 车) / *prep.* 在(船, 飞机, 车)上, 上(船, 飞机, 车) || *go ~* 上船, 上车 / *All ~!* 大家请上船(车, 飞机)!

a·bode [ə'bɔd] *v.* **abide** 的过去式和过去分词

a·bol·ish [ə'bɒliʃ] *vt.* 废止, 革除 || **abolition** [æbə-'liʃən] *n.*

A-bomb ['eɪbɒm]=atomic bomb 原子弹

a·bom·i·na·ble [ə'bɒmɪnəbl] *a.* ①讨厌的, 可憎的 ②极坏的

a·bom·i·na·tion [ə'bɒmɪ'neiʃən] *n.* ①讨厌, 憎恨 ②可恶的行为或事物

a·bound [ə'baʊnd] *vi.* ①(物产)丰富 ②盛产, 富于, 多 || ~ *in coal and oil* 盛产煤和石油 / ~ *in courage* 很有勇气 / ~ *with fish* 多鱼

- a·bout** [ə'baʊt] *prep.* ①关于 ②在…周围 ③在…身边 / *adv.* ①四处, 周围 ②大约, 左右 || *be ~ to (inf.)* 即将… / *They are about to start.* 他们就要出发了。 / *Have you any money about you?* 你身边有钱吗?
- a·bove** [ə'baʊv] *prep.* ①在…上面 ②<指数量、价值、能力等>大于, 超过 / *adv.* 上面, 前面 / *a.* 上述的, 前面的 / *n.* 上述 (*on* 是与面接触, 在面上; *over* 是在正上方; *above* 是在上方; *below* 在下方) || *~ all* 首先, 最重要的, 尤其是 / *~ mentioned* 上述的 / *~ the rest* 特别 / *as stated ~* 如上所述 || **~board** [-'bɔ:d] *a.* 光明正大的
- a·breast** [ə'brest] *adv.* 并列, 并肩 || *be (keep) ~ of (with)* 跟上, 不落后于
- a·bridge** [ə'brɪdʒ] *vt.* 删节, 缩短, 缩写 || **~ment** *n.*
- a·broad** [ə'brɔ:d] *adv.* 国外, 海外 || *be ~* 在国外 / *go ~* 出国 / *at home and ~* 国内外
- ab·rupt** [ə'brʌpt] *a.* ①突然的, 不意的 ②粗鲁的, 生硬的 ③陡峭的 || **~ly** *adv.*
- ab·sence** ['æbsəns] *n.* ①不在, 缺席 ②缺乏, 缺少 || *in the ~ of* 缺乏…时, 无…时 / *in sb.'s ~* 当某人不在时 / *leave of ~* 假期, 准假
- ab·sent** ['æbsənt] *a.* 不在的, 缺席的 / *vt.* [æb'sent] 缺席, 不到 || *~ oneself from* 缺席 || **~ly** *adv.*
- ab·so·lute** ['æbsəlu:t] *a.* ①绝对的, 完全的 ②[语]独立的 || **~ly** *adv.*
- ab·sent·mind·ed** ['æbsent'maɪndɪd] *a.* 心不在焉的
- ab·so·lu·tion** [æbsə'lu:ʃən] *n.* 免罪, 赦免
- ab·solve** [əb'zɒlv] *vt.* 赦免, 解除
- ab·sorb** [əb'sɔ:b] *vt.* ①吸收, 吸引 ②减震 || *be ~ed in (doing) sth.* 全神贯注于某事 || **~ent** *n.* 吸收剂 / **~er** *n.* 吸收器, 减震器

ab·sorp·tion [əb'sɔ:pʃən] *n.* ①吸收 ②专心 (in) ③吞并

ab·stain [əb'stein] *vi.* 戒除, 节制 || ~ *from* 戒绝, 停止, 不(做)

ab·ste·mi·ous [əb'sti:mjəs] *a.* <饮食>有节制的, 有分寸的

ab·sti·nence ['æbstinəns] *n.* 节制, 禁欲, 戒酒

ab·stract ['æbstrækt] *a.* 抽象的 / *n.* 提要, 文摘 / *vt.* [æb'strækt] 提取, 提炼出 || *an* ~ *noun* 抽象名词 ||

~*ed* [æb'stræktid] *a.* 出神的, 心不在焉的 / ~*ion*

[æb'strækʃən] *n.* ①提取, 提炼 ②出神, 发呆 ③抽象观念

ab·surd [əb'sɜ:d] *a.* 荒谬的, 可笑的 || ~*ity* *n.* 荒谬, 谬论, 荒唐行为

a·bun·dance [ə'bʌndəns] *n.* 丰富, 富足, 多 || *an* ~ *of* 许许多多的 / *live in* ~ 生活富裕

a·bun·dant [ə'bʌdənt] *a.* 丰富的, 富有的, 充足的

a·buse [ə'bju:z] *vt.* 滥用、虐待、辱骂 / *n.* [ə'bju:s]

a·bu·sive [ə'bju:siv] *a.* ①滥用的 ②谩骂的 ③虐待的

a·byss [ə'bis] *n.* 深渊, 地狱

ac·a·dem·ic(al) [ækə'demik(əl)] *a.* ①学院的, 研究院的, 学会的 ②学术的, 理论的, 学究的

a·cad·e·my [ə'kædəmi] *n.* ①专科学校, 学院 ②学会, 研究院

ac·cede [æk'si:d] *vt.* (~ *to*) ①答应 ②就(职), 继承(财产) ③加入

ac·cel·er·ate [æk'seləreit] *v.* 加速, 变快, 促进 || ~*tion* [æk'selə'reiʃən] *n.* 加速度 / ~*tor* *n.* 加速器

ac·cent ['æksənt] *n.* 重音, 重音符, 口音 / *vt.* [æk'sent] 重读, 加上重音符号

ac·cen·tu·ate [æk'sentjueit] *vt.* 重读, 强调 || ~*tion*

[æk'sentju'eɪʃən] *n.*

ac·cept [æk'sept] *vt.* 接受, 同意, 承认 || *generally ~ed* 通用的, 公认的 || *~able a.* 可接受的 / *~ance [-əns]* *n.* 接收, 验收, 承认

ac·cess ['ækses] *n.* 接近, 通路, 入口 || *be easy (hard, difficult) of ~ (某人) 容易 (难) 接近, (某地) 容易 (难) 进入* || *~ible [æk'sesəbl]* *a.* 易接近的, 可到达的, 进得去的

ac·ces·so·ry [æk'sesəri] *n.* ①附件 ②同谋者, 从犯 / *a.* 附属的, 辅助的, 次要的

ac·ci·dent ['æksɪdənt] *n.* 意外事故, 偶然事件 || *by ~* 偶然地, 意外 / *without ~* 安全地 || *~al [æksi'dentl]* *a.* / *~ally adv.*

ac·claim [ə'kleɪm] *vt. & n.* 欢呼, 喝采

ac·cla·ma·tion [æklə'meɪʃən] *n.* ①(*pl.*) 欢呼, 喝采 ②口头表示同意

ac·com·mo·date [ə'kɒmədeɪt] *vt.* ①供应, 供给 ②留宿, 接纳 ③使适应 ④调节 || *~tion [ə'kɒmə'deɪʃən]* *n.*

ac·com·pa·ny [ə'kʌmpəni] *vt.* 伴随, 陪同, 伴奏 || *be ~ied with* 伴有, 附有, 带有 || *~niment n.* 伴随物, 伴奏

ac·com·plice [ə'kɒmplɪs] *n.* 同谋者, 帮凶

ac·com·plish [ə'kʌmplɪʃ] *vt.* 完成, 实现, 达到(目的) || *~ed a.* ①已完成的 ②熟练的, 有才艺的 / *~ment n.*

ac·cord [ə'kɔ:d] *n.* 一致, 符合 / *vt.* 给与 / *vi.* 一致, 符合 || *in ~ with* 与...一致 / *of one's own ~* 自愿 || *~ance n.*

ac·cord·ing [ə'kɔ:dɪŋ] *adv.* 按照, 依据 || *~ to* 依照, 根据 / *~ as* 依照, 随...而定

ac·cord·ing·ly [ə'kɔ:dɪŋli] *adv.* ①因此, 从而 ②适当地, 相应地